



## Maintenance

Since the calcite dissolves, it must be replenished. Your Kinetico dealer can recommend or perform a schedule of periodic maintenance.

## Entretien

Comme la calcite se dissoud, vous devez en rajouter. Votre distributeur Kinetico local peut également vous recommander un calendrier d'entretien spécifique ou effectuer cet entretien.

## Mantenimiento

Debido a que la calcita se disuelve, es necesario volver a llenar. El concesionario Kinetico puede recomendar o realizar un programa de mantenimiento periodico.



Product No. 9612

07/05



## Maintenance

Since the calcite dissolves, it must be replenished. Your Kinetico dealer can recommend or perform a schedule of periodic maintenance.

## Entretien

Comme la calcite se dissoud, vous devez en rajouter. Votre distributeur Kinetico local peut également vous recommander un calendrier d'entretien spécifique ou effectuer cet entretien.

## Mantenimiento

Debido a que la calcita se disuelve, es necesario volver a llenar. El concesionario Kinetico puede recomendar o realizar un programa de mantenimiento periodico.



Product No. 9612

07/05



## Owner's Manual • Manuel de l'utilisateur • Manual del dueño

### 10x54 & 13x54 Neutralizer

The Kinetico Neutralizer is used to neutralize acid or raise the pH of your water. Neutralization is accomplished by using calcite; a crushed and screened white marble material. Acidic water flows through the calcite and dissolves it, which raises the pH of your water. As calcite neutralizes the water, it also increases hardness. It may be necessary to add a water softener after the filter. A Kinetico Neutralizer can be used as a stand-alone unit or with other Kinetico equipment.

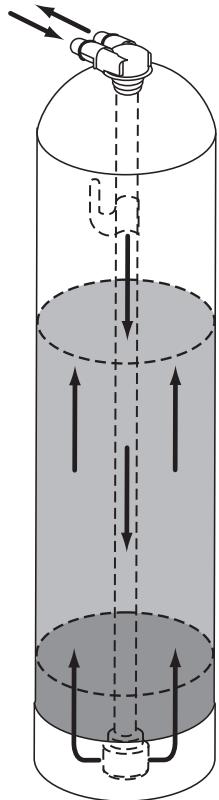
### Neutralisateurs 10x54 & 13x54

Les Neutralisateurs Kinetico sont utilisés pour neutraliser l'acide ou augmenter le pH de votre eau. La neutralisation est effectué en utilisant de la calcite; une poudre filtrée de marbre blanc. L'eau acidifiée passe dans la calcite et la dissoud, ce qui augmente le pH de l'eau. Au fur et à mesure que la calcite neutralise l'eau, elle la durcit également. Il peut s'avérer nécessaire d'ajouter un adoucisseur en aval du filtre. Les Neutralisateurs Kinetico peuvent être utilisés de manière autonome ou avec des autres appareils Kinetico.

### Neutralizador 10x54 y 13x54

El Neutralizador Kinetico se usa para neutralizar el ácido o elevar el pH del agua. La neutralización se lleva a cabo mediante el uso de calcita, un material de mármol blanco triturado y cribado. El agua ácida fluye a través de la calcita y la disuelve, lo cual eleva el pH del agua. Cuando la calcita neutraliza el agua, también aumenta su dureza. A veces es necesario añadir un ablandador de agua después del filtro. El Neutralizador Kinetico puede usarse como una unidad autónoma o con otro equipo Kinetico.

Kinetico Incorporated 10845 Kinsman Road Newbury, OH 44065 USA  
1.800.944.WATER (US & Canada) 1.440.564.9111 [www.kinetico.com](http://www.kinetico.com)



## Owner's Manual • Manuel de l'utilisateur • Manual del dueño

### 10x54 & 13x54 Neutralizer

The Kinetico Neutralizer is used to neutralize acid or raise the pH of your water. Neutralization is accomplished by using calcite; a crushed and screened white marble material. Acidic water flows through the calcite and dissolves it, which raises the pH of your water. As calcite neutralizes the water, it also increases hardness. It may be necessary to add a water softener after the filter. A Kinetico Neutralizer can be used as a stand-alone unit or with other Kinetico equipment.

### Neutralisateurs 10x54 & 13x54

Les Neutralisateurs Kinetico sont utilisés pour neutraliser l'acide ou augmenter le pH de votre eau. La neutralisation est effectué en utilisant de la calcite; une poudre filtrée de marbre blanc. L'eau acidifiée passe dans la calcite et la dissoud, ce qui augmente le pH de l'eau. Au fur et à mesure que la calcite neutralise l'eau, elle la durcit également. Il peut s'avérer nécessaire d'ajouter un adoucisseur en aval du filtre. Les Neutralisateurs Kinetico peuvent être utilisés de manière autonome ou avec des autres appareils Kinetico.

### Neutralizador 10x54 y 13x54

El Neutralizador Kinetico se usa para neutralizar el ácido o elevar el pH del agua. La neutralización se lleva a cabo mediante el uso de calcita, un material de mármol blanco triturado y cribado. El agua ácida fluye a través de la calcita y la disuelve, lo cual eleva el pH del agua. Cuando la calcita neutraliza el agua, también aumenta su dureza. A veces es necesario añadir un ablandador de agua después del filtro. El Neutralizador Kinetico puede usarse como una unidad autónoma o con otro equipo Kinetico.

Kinetico Incorporated 10845 Kinsman Road Newbury, OH 44065 USA  
1.800.944.WATER (US & Canada) 1.440.564.9111 [www.kinetico.com](http://www.kinetico.com)

